

## Welcome to the **Vienna Rathauspark.**

- 1 *Nostalgia Merry-Go-Round and Reindeer Train*  
daily: 10 a.m.–8 p.m., weather permitting
- 2 *Railway Tree*
- 3 *Manger Scene*
- 4 *Snowman Tree and Falling Snowflakes*
- 5 *Archway “Starlit Sky”*
- 6 *Little Heart train station and “Christkindl” Express*  
daily: 10 a.m.–8 p.m., weather permitting
- 7 *Viennese Little Heart Tree*
- 8 *Magic Castle with music-controlled light show*  
daily at dusk
- 9 *Archway “Snowflakes”*
- 10 *Traditional Viennese Christmas Market*  
Sun–Thu: 10 a.m.–9:30 p.m.; Fri & Sat: 10 a.m.–10 p.m.;  
Dec 24: 10 a.m.–5 p.m.

- 11 *Christmas Manger Scene, Christmas tree, and Viennese “Christkindl”*
- 12 *Hoki Poki’s Chocolate Factory and Pony Ride*  
daily: 10 a.m.–8 p.m., weather permitting
- 13 *Viennese Christmas Baubles Tree*
- 14 *Planets Tree*
- 15 *Moored-Balloon Tree*
- 16 *Sun-Golden Oak*
- 17 *Post Office in the Clouds*  
Mon–Fri: 3–7 p.m.; Sat, Sun & Dec 8: 11 a.m.–7 p.m.;  
Dec 24: 10 a.m.–4 p.m.
- 18 *“Christkindl’s” Workshop in the Volkshalle*  
daily: 9 a.m.–7 p.m.; Dec 24: 9 a.m.–4 p.m.

16 | 17

## Weitere **Veranstaltungen**

### Das „Wiener Christkindl“

Von 12.11. bis 23.12., jeweils Donnerstag bis Sonntag, besucht das Wiener Christkindl ab 16 Uhr den Rathausplatz. Von 17 bis 17.30 Uhr ist es bei der Krippe unter dem großen Christbaum und erfreut die BesucherInnen mit weihnachtlichen Geschichten.

### Kasperltheater

Von 25.11. bis 24.12., jeweils Freitag bis Sonntag, spielt der Kasperl in den Festsälen des Wiener Rathauses.  
1. Vorstellung: 13.30–14 Uhr, 2. Vorstellung: 14.30–15 Uhr

### Turmbläser auf dem Rathausplatz

Von 25.11. bis 23.12., täglich von 20 bis 20.30 Uhr unter dem großen Christbaum

Informationen über weitere (vor)weihnachtliche Veranstaltungen in Wien finden Sie auf der Website des WienTourismus unter [www.wien.info](http://www.wien.info)



## Further **Events**

### Viennese “Christkindl”

From Nov 12 until Dec 23, always Thursday through Sunday, the Viennese “Christkindl” visits the Rathausplatz from 4 p.m. onward. From 5 to 5:30 p.m., it is at the Manger Scene beneath the large Christmas tree and delights visitors with Christmas stories.

### “Kasperl” Puppet Theater

From Nov 25 until Dec 24, always from Friday through Sunday, “Kasperl” performs in the ceremonial rooms of the Vienna City Hall.  
1<sup>st</sup> performance: 1:30–2 p.m., 2<sup>nd</sup> performance: 2:30–3 p.m.

### Tower Brass Band on Rathausplatz

From Nov 25 until Dec 23, daily from 8 to 8:30 p.m. beneath the large Christmas tree

For information on further (pre-)Christmas events in Vienna, please check out the Vienna Tourist Board website at [www.vienna.info](http://www.vienna.info)

## Touristische Auskünfte über Wien

### Für die Reiseplanung

WienTourismus, A-1025 Wien  
Information und Hotelreservierung:  
Tel.: +43 1 24555, Fax: +43 1 24555-666, E-Mail: [info@wien.info](mailto:info@wien.info)

### Während des Aufenthaltes

Tourist-Info, Wien, 1. Bezirk, Albertinaplatz/Ecke Maysedergasse  
täglich von 9 bis 19 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.  
Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien  
A-1010 Wien, Ebendorferstraße 2  
Konzept und Fotos: kreitner & partner werbegesellschaft  
A-1230 Wien, Breitenfurter Straße 513



## Wiener Adventzauber

### Vienna Tourist Information

#### Planning your trip

Vienna Tourist Board, A-1025 Vienna  
Information and hotel reservation:  
ph: +43 1 24555, fax: +43 1 24555-666, e-mail: [info@vienna.info](mailto:info@vienna.info)

#### During your stay

Tourist Info, Albertinaplatz/corner Maysedergasse, A-1010 Vienna  
daily from 9 a.m. to 7 p.m.

All information subject to change.  
Vienna Business Agency.  
Ebendorferstrasse 2, A-1010 Vienna  
Concept and photographs: kreitner & partner werbegesellschaft  
Breitenfurter Strasse 513, A-1230 Vienna



12.11. – 24.12.2011

## Wiener Adventzauber

vor dem und im Wiener Rathaus

**Vienna Magic of Advent**  
in front of and inside the Vienna City Hall

[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)



For more on the attractions of  
Vienna Magic of Advent visit  
[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)

## Willkommen im **Wiener Rathauspark.**

- 1 Nostalgie-Ringelspiel und Rentierzug  
täglich: 10–20 Uhr, je nach Witterung
- 2 „Eisenbahnbaum“
- 3 Krippenschau
- 4 „Schneemannbaum und Falling Snowflakes“
- 5 Torbogen „Sternenhimmel“
- 6 Herzerl-Bahnhof und „Christkindl Express“  
täglich: 10–20 Uhr, je nach Witterung
- 7 „Wiener Herzerlbaum“
- 8 „Zauberschloss“ mit musikgesteuerter Lichtshow  
täglich nach Einbruch der Dämmerung
- 9 Torbogen „Schneeflocken“
- 10 Traditioneller Wiener Christkindlmarkt  
So–Do: 10–21.30 Uhr; Fr & Sa: 10–22 Uhr; 24. Dez.: 10–17 Uhr

14 | 15

- 11 Weihnachtskrippe, Christbaum und „Wiener Christkindl“
- 12 „Hoki Pokis Schokoladefabrik“ und Ponyreiten  
täglich: 10–20 Uhr, je nach Witterung
- 13 „Wiener Kugelbaum“
- 14 „Planetenbaum“
- 15 „Fesselballonbaum“
- 16 „Sonnengoldeiche“
- 17 Wolkenpostamt  
Mo–Fr: 15–19 Uhr; Sa, So & 8. Dez.: 11–19 Uhr;  
24. Dez.: 10–16 Uhr
- 18 Christkindls Werkstatt in der Volkshalle  
täglich: 9–19 Uhr; 24. Dez.: 9–16 Uhr

mehr über die Attraktionen des  
Wiener Adventzaubers unter  
[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)





02 | 03

### Welcome to the **Viennese Christmas Market.**

*Located in the heart of the city right along Vienna's magnificent boulevard, the Ringstrasse, the Christmas Market in front of the Vienna City Hall is a Yuletide highlight. A blend of tradition and numerous novel ideas endows the Christmas Market with a special air. The sweet scent of punch and cotton candy will enchant you and the amount of gift ideas will inspire you.*

**Sun–Thu: 10 a.m.–9:30 p.m.; Fri & Sat: 10 a.m.–10 p.m.;**

**Dec 24: 10 a.m.–5 p.m.**

### Willkommen am **Wiener Christkindlmarkt.**

Im Herzen der Stadt und direkt an Wiens Prachtstraße, der Ringstraße, gelegen, ist der Christkindlmarkt auf dem Wiener Rathausplatz ein Highlight in der Vorweihnachtszeit. Eine Mischung aus stimmungsvoller Tradition und vielen neuen Ideen verleiht dem Christkindlmarkt ein ganz besonderes Flair. Lassen Sie sich vom süßen Duft nach Punsch und Zuckerwatte verzaubern und von zahlreichen Geschenksideen inspirieren.

**So–Do: 10–21.30 Uhr; Fr & Sa: 10–22 Uhr;**

**24.12.: 10–17 Uhr**



**12.11. – 24.12.**

**[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)**

2011



04 | 05

### Welcome to **Vienna Magic of Advent.**

*As dusk sets in, the enchantingly decorated Rathauspark awakes to life. The brightly lit Alley of Angels and the artfully designed park entrances between Parliament and Vienna University signalize from afar the Vienna Magic of Advent in front of and inside the Vienna City Hall. A stroll—removed from the hustle and bustle—through the enchanting Rathauspark is definitely worth your while.*

*For opening hours, see page 16 | 17*

### Willkommen beim **Wiener Adventzauber.**

Wenn es langsam dunkel wird, erwacht der fantasievoll geschmückte Rathauspark zum Leben. Schon die hell erleuchtete Engelsallee und die kunstvoll gestalteten Parkeingänge zwischen Parlament und Wiener Universität signalisieren von weiter Ferne den Wiener Adventzauber vor dem und im Wiener Rathaus.

Ein Spaziergang abseits von Jubel und Trubel durch den zauberhaften Rathauspark lohnt sich.

**Öffnungszeiten siehe Seite 14 | 15**



# 2011

**12.11. – 24.12.**

**[www.christkindmarkt.at](http://www.christkindmarkt.at)**



06 | 07

### Welcome to the **“Christkindl’s” Workshop.**

*Unique arts-and-crafts stations for children and teenagers are set up in the Volkshalle inside the Vienna City Hall. Under professional instruction and through use of the most varied work techniques, about 70,000 Christmas presents for family and friends are created annually. And for our youngest visitors, three years and older, the bakery provides an opportunity to shape and bake their own Christmas goodies.*

**Daily from 9 a.m. to 7 p.m., on Dec 24, until 4 p.m.**

### Willkommen in **Christkindls Werkstatt.**

In der Volkshalle des Wiener Rathauses gibt es für Kinder und Jugendliche einzigartige Bastelstationen. Mit fachkundiger Anleitung und unter Anwendung verschiedenster Werktechniken werden jährlich rund 70.000 Weihnachtsgeschenke für Familie und Freunde angefertigt. Und für unsere jüngsten BesucherInnen ab drei Jahren bietet die Backstube die Möglichkeit des Formens und Backens der eigenen Weihnachtsbäckerei.

**Täglich von 9 bis 19 Uhr, am 24.12. bis 16 Uhr**



# 2011

**12.11. – 24.12.**

**[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)**



08 | 09

### A Meeting with the **Viennese “Christkindl”**.

*Children’s eyes widen when they meet the Viennese “Christkindl”.*

*While some quietly listen to the Christmas stories, others tell excitedly about their Christmas wishes. Further highlights are the*

*“Christkindl” Express, which drives through the fabulously decorated park, the Pony Ride, and the Nostalgia Merry-Go-Round.*

*Yet, the Magic Castle with music and the wonderful show at the Manger Scene will also captivate the marveling visitors.*

**For opening hours, see page 16 | 17**

### Eine Begegnung mit dem **Wiener Christkindl**.

Große Augen bekommen die Kinder, wenn sie auf das Wiener Christkindl treffen. Während manche still der Weihnachtsgeschichte

lauschen, erzählen andere aufgeregt ihre Weihnachtswünsche.

Weitere Highlights sind der „Christkindl Express“, der durch den

märchenhaft geschmückten Park führt, das Ponyreiten und das

Nostalgie-Ringelspiel. Aber auch das „Zauberschloss“ mit Musik

und die wunderbare Krippenschau laden zum Staunen ein.

**Öffnungszeiten siehe Seite 14 | 15**



# 2011

**12.11. – 24.12.**

**[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)**



10 | 11

## Welcome to the **International Advent Caroling.**

*Starting on the first weekend of Advent, Christmas melodies can be heard in the ceremonial halls of the Vienna City Hall. The popular choral concerts with singers from around the world offer a rich selection ranging from classic Christmas carols to spiritual gospel music. Admission is free; you may enter and leave at any time.*

**From Nov 25, always Friday through Sunday, from 3:30 to 7 p.m.,  
on Dec 24 until 4:30 p.m.**

## Willkommen beim **Internationalen Adventsingen.**

Weihnachtliche Klänge sind ab dem ersten Adventwochenende in den Festsälen des Wiener Rathauses zu hören. Die beliebten Chorkonzerte mit SängerInnen aus aller Welt bieten eine reiche Auswahl von klassischen und volkstümlichen Weihnachtsliedern bis hin zu stimmungsvollen Gospelsongs. Bei freiem Eintritt ist ein Kommen und Gehen jederzeit möglich.

**ab 25.11. jeweils Freitag bis Sonntag von 15.30 bis 19 Uhr,  
am 24.12. bis 16.30 Uhr**



© MA 7 – Kultur

# 2011

**12.11. – 24.12.**

[www.christkindmarkt.at](http://www.christkindmarkt.at)

**AMBIENCE OF VIENNA** interior design with a difference  
BACKHAUSEN - C. BÜHLMAYER - F. O. SCHMIDT - NIN DESIGN  
SCHEYBAL - WITTMANN MÖBELWERKSTÄTTEN - WOKA LAMPS

**PERFORMANCE OF VIENNA** contemporary clothing and apparel  
DOROTHEUM - HAUS DER MUSIK - L. BÖSENDORFER KLAVIERFABRIK  
MUSEUMSQUARTIER - SPANISCHE HOFREITSCHULE - VEREINIGTE  
BÜHNEN WIEN - WIENER KAMMEROPER - WIENER SÄNGERKNABEN  
WIENER SYMPHONIKER

**PLEASURES OF VIENNA** unique cultural delights  
FLORIAN LADSTÄTTER - LICHTERLOH - LUDWIG REITER SCHUHMANU-  
FAKTUR - MÜHLBAUER - ÖSTERREICHISCHE WERKSTÄTTEN  
R. HORN'S WIEN - RUDOLF CHLADA - SCHAU SCHAU BRILLEN  
VIENNA-BAG

**TASTE OF VIENNA** delicious food and beverages  
K. & K. HOFZUCKERBÄCKEREI DEMEL - CONFISERIE HEINDL  
K. & K. HOFZUCKERBÄCKEREI GERSTNER - HAAS & HAAS - JULIUS  
MEINL AM GRABEN - LEHAR - MANNER - SACHER - SCHLUMBERGER  
WEIN- UND SEKTKELLEREI - STAUD'S - TOURISMUSCHULEN MODUL  
WIEN WEIN - WIESBAUER

**WIEN**  
PRODUCTS  
TAKE VIENNA HOME

**TOP TABLES OF VIENNA** exclusive handcrafted tableware  
AUGARTEN PORZELLANMANUFAKTUR - JAROSINSKI & VAUGOIN  
J. & L. LOBMEYR - WIENER SILBER MANUFACTUR  
ZUR SCHWÄBISCHEN JUNGFRAU

**TREASURES OF VIENNA** jewelry with timeless elegance  
A. E. KÖCHERT - ANTON HELDWEIN - F. HALDER - FREY WILLE  
MÜNZE ÖSTERREICH - SCHULLIN - SKREIN\* DIE SCHMUCKWERKSTATT



© Kultur- und Weihnachtsmarkt  
Schloß Schönbrunn: Michael Grimmer

10 | 11

[www.wienproducts.at](http://www.wienproducts.at)

## Welcome to the **Shopping Paradise Vienna.**

*Christmas can be truly exclusive: with a large selection of enchanting gift ideas from the product range of the WIEN PRODUCTS companies. For your friends, relatives, and business partners—or simply for yourself. For more information on the WIEN PRODUCTS companies, please refer to the folder “Shopping, Wining & Dining”.*

**Available free of charge at Tourist Info,  
Albertinaplatz, 1010 Vienna, daily from 9 a.m. to 7 p.m.**

## Willkommen im **Shoppingparadies Wien.**

So exklusiv kann Weihnachten sein: mit einer großen Auswahl an bezaubernden Geschenksideen aus dem Sortiment von WIEN PRODUCTS-Unternehmen. Für Ihre Freunde, Verwandten und Geschäftspartner – oder ganz einfach für Sie selbst. Was hinter den Unternehmen von WIEN PRODUCTS steckt, verrät der Folder „Shopping, Wining & Dining“.

**Gratis erhältlich in der Tourist-Info  
Wien 1., Albertinaplatz, täglich von 9 bis 19 Uhr**



© Wientourismus:  
Gerhard Weinkirn,  
Robert Osmark

**2011**  
**12.11. – 24.12.**  
[www.christkindlmarkt.at](http://www.christkindlmarkt.at)